

# Adventní koncert pro rodiny s dětmi v KC Kaštan

9.12. od 17:00 v KC Kaštan

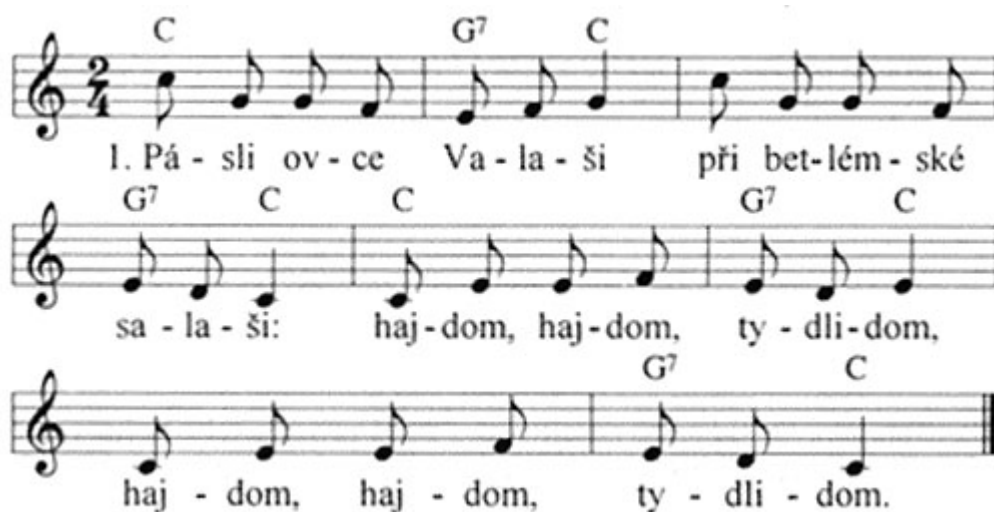
- 1) Pásli ovce Valaši
- 2) Dej Bůh štěstí
- 3) Stála Panenka Maria
- 4) Maria hustým lesem šla
- 5) Šla jest Maria
- 6) Jak jsi krásné, neviňátko
- 7) Nesem vám noviny
- 8) Když se náš pán Ježíš narodil
- 9) Půjdem spolu do Betléma

## KVÍZ SVATÉHO MIKULÁŠE

- 10) Byla cesta, byla ušlapaná
- 11) Tichá noc
- 12) Jingle Bells

## PŘÍDAVEK

## Pásli ovce Valaši



1. Pá - sli ov - ce Va - la - ši při bet - lém - ské  
sa - la - ši: haj - dom, haj - dom, ty - dli - dom,  
haj - dom, haj - dom, ty - dli - dom.

### PŘEDEHRA

Pásli ovce Valaši,  
při betlémském salaši.

/:Hajdom, hajdom, tydlidom,  
hajdom, hajdom, tydlidom.:/

Anděl se jim ukázal,  
do Betléma jít kázal.

R:

Vstaňte hore a chod'te,  
Pána Krista najdete.

R:

### MEZIHRA

On tam leží v jesličkách,  
ovinutý v plenčičkách.

R:

Marie ho kolíbá,  
svatý Josef mu zpívá.

R:

Hajej nynej děťátko,  
přesvaté pacholátko.

R:

### DOHRA

# Dej Bůh štěstí

Mírně



1. Dej Bůh štěstí to - mu do - mu; my zpí - vá - me, ví - me ko - mu:  
(Pá - nu Bo - hu):



(D A D Emi7A D D A Hmi Emi7A D)  
A7 D A7 D G A7 H7 Emi A D

malému dě - tát - ku, Kris - tu Je - zu - lát - ku, dnes v Bet - lé - mě na - ro - ze - né - mu.

## PŘEDEHRA

Dej Bůh štěstí tomu domu,  
my zpíváme víme komu,  
malému děťátku,  
Kristu Jezulátku,  
dnes v Betlémě narozenému.

On rozdává štědrovničky,  
jabka hrušky i troníčky,  
za naše zpívání,  
za koledování,  
dej nám Pán Bůh své požehnání.

## DOHRA

## Stála panenka

Stála panenka Maria, /: jako růžička červená :/  
Přišel tě k ní anděl páně, /: dal pozdravení té panně :/  
A panenka se ulekla, /: hned na svá kolínka klekla :/  
Ulekla se promluvení /: andělského zdravení :/  
Nelekej se panno čistá, /: máš porodit pána Krista :/  
Pána Krista porodila, /: žádné bolesti neměla :/  
Pán Kristus je malé dítě /: a on chodí po všem světě :/

# Maria hustým lesem šla

Maria durch ein' Dornwald ging.  
Kyrieleison!  
Maria durch ein' Dornwald ging,  
Der hat in sieben Jahr'n kein Laub  
getragen!  
Jesus und Maria.

Was trug Maria unter ihrem Herzen?  
Kyrieleison!  
Ein kleines Kindlein ohne Schmerzen,  
Das trug Maria unter ihrem Herzen!  
Jesus und Maria.

Da haben die Dornen Rosen getragen.  
Kyrieleison!  
Als das Kindlein durch den Wald  
getragen,  
Da haben die Dornen Rosen getragen!

Jesus und Maria.

Maria hustým lesem šla.  
Kyrieleison!  
Po celá léta les těch míst,  
nevydal ani jeden list.  
Ježíš a Maria.

A co to nesla pod srdcem?  
Kyrieleison!  
Víc nežli vzácný diadém,  
děťátko jistou spásu všem!  
Ježíš a Maria.

Tu vzešel z trní růží sad!  
Kyrieleison!  
Když lesem nesla dítě spát  
a ukojila jeho hlad.  
Ježíš a Maria.

# Šla jest Maria

In D

[: Šla jest Maria do ráje, :]

[: potkal jest ji anděl Páně. :]

Kam jdeš, Maria, nedojdeš,  
těžko pod svým srdcem neseš.

A Maria nevěřila,  
předce do ráje vkročila.

Jak jest ten prah překročila,  
hned synáčka porodila.

Slíkej, Jozífku, košilku,  
budeme my stlat postýlku.

Tomu malému děťátku,  
Kristu Pánu, pacholátku.

# Jak jsi krásné, neviňátko

In C

1. Jak jsi krás - né, ne - vi - ňát - ko, vpro - střed bí - dy,  
ne - bo - žát - ko, před Tebou pa - dá - me, da - ry své skládá - me.

1. Jak jsi krásné neviňátko, vprostřed bídy, nebožátko, před Tebou padáme, dary své skládáme.
2. Já ti nesu dvě kozičky, by zahřály tvé nožičky; já zas trochu mlíčka, by kvetly tvá líčka.
3. Já ti nesu veselého beránka ze stáda svého; s ním si můžeš hrát, libě žertovati.
4. A co my ti, nuzní, dáme, darovati co nemáme; my ti zadudáme, písňě zazpíváme.
5. Pastuškové mu dudají, zvuky dud sa rozléhají, slavně dudy dují, všeci prozpívají.
6. Měj se dobře, Jezulátko, přespanilé pacholátko! S tebou sa lúčíme, Bohu porúčíme.

# Nesem vám noviny

In D

Mírně



1. Ne - sem vám no - vi - ny, po - slou - chej - te,  
z bet - lém - ské kra - ji - ny. po - zor dej - te.

Slyš - te je pil - ně a ne - o - myl - ně, roz - jí - mej - te.

1. Nesem vám noviny, poslouchejte,  
z betlémské krajiny, pozor dejte.  
[: Slyšte je pilně a neomylně :], rozjímejte.
2. Synáčka zrodila čistá Panna,  
v jesličky vložila Krista Pána.  
[: Jej ovinula a zavinula :] plenčičkama.
3. K němužto andělé z nebe přišli,  
i také pastýři jsou se sešli.  
[: Jeho vítali, jeho chválili, :] dary nesli.
4. Andělé v oblacích prozpěvují,  
narození Páně ohlašují,  
[: že jest narozen, v jeslích položen, :] oznamují.



## Když se náš pán Ježíš narodil

Když se náš pán Ježíš narodil, hvězdy, měsíc, zázrak vyvodil  
Jak se to dozvěděl Herodes král, všecky malé děti pobít dal

Josef s Marií to slyšeli, hned s děťátkem pryč utíkali  
Našli chlápka v poli žito sít. Vrať se pro srp, budeš dnes ještě žít

Ráčil mi Bůh milý štěstí dát, dnes jsem sel, dnes budu také žát  
Ale když to lidé zvěděli, za pannou Marií běželi

Našli chlápka v poli žito žát, svaté písničky při tom zpívat  
Neviděl jsi Pannu, tudy šla a na ruce děťátko nesla

Když jsem já to žito rozsíval, překrásnou pannu jsem uhlídal  
A ty chlápku, chlápku šalebný, ty jsi to žitečko sel vloni

Vraťme se mi lidé do města, tudy nešla žádná nevěsta

# Půjdeme spolu do Betléma

In F

F Dmi

1. Pů - jdem spo - lu do Bet - lé - ma, du - daj, du - daj,

G7 C F Gmi C7 F Dmi B C7

du - daj dá, Je - žíš - ku, pa - náč - ku, já Tě bu - du

F Dmi Gmi C7 F Dmi (C)G7 C7 F

ko - lí - ba - ti, Je - žíš - ku, pa - náčku, já Tě bu - du ko - lí - bat.

1. Půjdeme spolu do Betléma,

dudaj, dudaj, dudaj dá!

Ježíšku, panáčku, já tě budu kolébati,

Ježíšku, panáčku, já tě budu kolébati.

2. Začni, Kubo, na ty dudy: dudaj, dudaj, dudaj dá!

3. A ty Janku, na píšťalku dudli, tudli, dudli dá! .

4. A ty, Mikši, na housličky: hudli, tydli, hudli dá!

5. A ty Vávro, na tu basu: rum, rum, rum, rum, ruma dá!

## Byla cesta, byla ušlapaná

Volně, ale rytmicky

By - la ces - ta, by - la u - šla - pa - ná,  
kdo ju šla - pal, kdo ju šla - pal? Mat - ka Kris - ta Pá - na.

Byla cesta, byla ušlapaná,

[: kdo ju šlapal? :]

Matka Krista Pána.

Potkala ju tam svatá Alžběta,

[: kam ty kráčíš, :]

sestřičko má milá?

Kráčím, sestro,

kráčím do kostela,

[: nechci zmeškat, :]

svatého anděla.

Nechod' sestro,

nechod' do kostela,

[: povídají, :]

že porodíš syna.

Máš ho zrodit

na ty slavné hody,

[: když zamrznú, :]

ve studénkách vody.

A co by to za novina byla,

[: kdyby panna, :]

syna porodila.

Porodila v ty vánoční hody,

[: co zamrzly, :]

po všem světě vody.

Není ptáčka, není křepelice,

[: samé zimy, :]

samé metelice.

Enem jedna voda nezamrzla,

[: kde Maria, :]

Ježíška koupala.

# Stille Nacht

Stille Nacht! Heilige Nacht!  
Alles schläft, einsam wacht  
Nur das traute hochheilige Paar.  
Holder Knabe im lockigen Haar,  
Schlaf in himmlischer Ruh!  
Schlaf in himmlischer Ruh!

Stille Nacht! Heilige Nacht!  
Gottes Sohn, o wie lacht  
Lieb aus deinem göttlichen Mund,  
Da uns schlägt die rettende Stund'.  
Christ, in deiner Geburt!  
Christ, in deiner Geburt!

Stille Nacht! Heilige Nacht!  
Die der Welt Heil gebracht,  
Aus des Himmels goldenen Höh'n  
Uns der Gnaden Fülle lässt seh'n  
Jesus, in Menschengestalt,  
Jesus, in Menschengestalt

Stille Nacht! Heilige Nacht!  
Wo sich heute alle Macht  
Väterlicher Liebe ergoss  
Und als Bruder huldvoll umschloss.  
Jesus, die Völker der Welt,  
Jesus, die Völker der Welt.

Stille Nacht! Heilige Nacht!  
Lange schon uns bedacht,  
Als der Herr vom Grimme befreit,  
In der Väter urgrauer Zeit  
Aller Welt Schonung verhiess,

Aller Welt Schonung verhiess.

Stille Nacht! Heilige Nacht!  
Hirten erst kundgemacht  
Durch der Engel Halleluja,  
Tönt es laut von ferne und nah:  
Christus, der Retter, ist da!  
Christus, der Retter ist da!

## Tichá noc, svatá noc

Tichá noc, svatá noc,  
jala lid v blahý klid.  
Dvě jen srdcí tu v Betlémě bdí,  
hvězdy při svitu u jeslí dlí,  
v nichž malé děťátko spí,  
v nichž malé děťátko spí.

Tichá noc, svatá noc!  
Co anděl vyprávěl,  
přišel s jasností v pastýřův stan,  
zní již z výsosti, z všech země stran:  
„Vám je dnes spasitel dán;  
přišel Kristus Pán!“

Tichá noc, svatá noc!  
Ježíšku na líčku  
boží láska si s úsměvem hrá,  
zpod zlaté řasy k nám vyzírá,  
že nám až srdéčko plá,  
vstříc mu vděčně plá.

# Jingle Bells (Frank Sinatra)

In Es (Dis)

I love those  
J-I-N-G-L-E bells,  
Oh, those holiday  
J-I-N-G-L-E bells,  
Oh, those happy  
J-I-N-G-L-E B-E-double-L-S,  
I love those  
J-I-N-G-L-E bells.

/:Jingle bells, jingle bells,  
Jingle all the way  
Oh what fun it is to ride,  
In a one horse open sleigh.:/

Dashing through the snow  
(Rudolph),  
in a one open sleigh (today)  
O'er fields we go (Rudolph)  
Laughing all the way (today)

Bells on bob-tail ring  
making our spirits bright  
what fun it is to ride and sing  
a sleighing song tonight.

MEZIHRA

Jingle bells, jingle bells,  
Jingle all the way  
Oh what fun it is to ride,  
In a one horse open sleigh.

I love those  
J-I-N-G-L-E bells,  
Oh, those holiday  
J-I-N-G-L-E bells,  
Oh, those happy  
J-I-N-G-L-E B-E-double-L-S,  
I love those jingle bells,  
All the way...  
Jingle all the way...  
Merry Christmas.

## Přídavek

### Narodil se Kristus Pán

In D

D (A D) E7 A D A E7 A E7 A A7  
1. Na - ro - dil se Kris-tus Pán, ve - sel - me se,  
D A D A D G A7 D D (A D G)  
z rů-že kví-tek vy- kvet nám, ra - duj-me se. Z ži-vo - ta čis-  
A D D (A D G) A D D7 G D (Emi D A7) A D  
té - ho, z ro-du krá-lov - ské - ho nám, nám na - ro - dil se.

1. Narodil se Kristus Pán, veselme se,  
z růže kvítek vykvet nám, radujme se.  
Z života čistého, z rodu královského,  
nám, nám, narodil se.
2. Jenž prorokován jest, veselme se,  
ten na svět poslán jest, radujme se. Z života...
3. Člověčenství naše, veselme se,  
ráčil vzíti na se, radujme se. Z života...
4. Goliáš oloupen, veselme se,  
člověk jest vykoupen, radujme se. Z života...